



Panoramica del processo

Neubeschaffung

20040_IT

11.11.2024

La presente richiesta deve essere approvata solo dal singolo membro del Consiglio di Gestione.

Importo contrattuale	Richiedenti	TipologiaPaese	WFL
8.000,00	Salvi Luca	DL BBT IT	WF IT 2

Stato: zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2024-Nov-26 17:13

Oggetto dell'approvvigionamento

Incarico per la prova di funzionalità dei pulsanti di sgancio d'emergenza e la verifica funzionale delle lampade d'emergenza delle sedi italiane di BBT ai fini di ottemperare alle scadenze di legge dell'anno 2024 - Auftrag für den Funktionstest der Notauslösetaster und die Funktionsprüfung der Notleuchten an den italienischen Standorten der BBT SE, um die gesetzlichen Fristen des Jahres 2024 einzuhalten

Documenti

20241111 DDC xxxx XXX verifica da normativa impianti elettrici sedi BBT Italia.docx
 20241111 DDC xxxx XXX verifica da normativa impianti elettrici sedi BBT Italia -
Prezzario Voci 2024-1.pdf

Conferma dell'incarico

Stato Responsabile

zugestimmt / approvato Zanei Mauro / 2024-Nov-18 09:19

Commento Responsabile

Status Reparto Personale

zugestimmt / approvato Albertin Matteo / 2024-Nov-22 07:55

Commento Reparto Personale

Allegato gestione personale

Stato Controlling


zugestimmt / approvato Zanei Mauro / 2024-Nov-22 09:40

Commento Controlling

Allegato Controlling

Stato Approvvigionamenti
zugestimmt / approvato Baldini Cristina / 2024-Nov-26 14:06

Commento Approvvigionamenti
La DDC è autorizzata con le rettifiche porposte e condivise con la Struttura richiedente

Allegato Approvvigionamenti
 20241111 DDC xxxx XXX verifica da normativa impianti elettrici sedi BBT Italia
(1).docx

Stato Controllo accompagnatorio
tecnico – legale IT

Commento CATL IT

Allegato CATL IT

Stato Controllo accompagnatorio
tecnico – legale AT

Commento CATL AT

Allegato CATL AT

Status Amministratori IT
zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2024-Nov-26 17:13

Commento Amministratori IT

Allegato Amministratori IT

Status Amministratori AT

Commento Amministratori
AT

Allegato Amministratori AT

Commento Archiviazione

Documento Archiviazione

Responsabile dell'affidamento	Baldini Cristina
Gestore dei contratti	Salvi Luca
Responsabile della fase esecutiva	Zanei Mauro

STAMPA



Ausbau Eisenbahnachse München-Verona BRENNER BASISTUNNEL

Potenziamento asse ferroviario Monaco-Verona **GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO**

Dokumenteninhalt

Contenuto documento

BESCHAFFUNGSBESCHLUSS DECISIONE DI CONTRARRE



Mit Beteiligung der Europäischen Union aus dem Haushalt
der Transeuropäischen Verkehrsnetze finanziertes Vorhaben

*Opera finanziata con la partecipazione dell'Unione Europea
attraverso il bilancio delle reti di trasporto transeuropee*

IMS-VA202.01_07-Anlage 2

GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO - BRENNER BASISTUNNEL BBT SE



Piazza Stazione 1 • I-39100 Bolzano
Tel.: +39 0471 0622-10 • Fax: +39 0471 0622-11
Part. IVA IT02431150214 • Registro delle Imprese Bolzano 02431150214
Cap. sociale / Ges. - Kap. € 10.240.000 v.e. / i.v. • CUP I41J05000020005

Amraser Str. 8 • A-6020 Innsbruck
Tel.: +43 512 4030 • Fax: +43 512 4030-110
UID - Nummer: ATU61270868 • FN 367729d • Landesgericht Innsbruck • DVR Nr.: 1034707
E-Mail: bbt@bbt-se.com • Web: www.bbt-se.com



**Eisenbahnachse München - Verona
BRENNER BASISTUNNEL**

Beschaffungsbeschluss Nr. XXXXX

1. Beantragende Stelle

BEREICH VERWALTUNG, BESCHAFFUNG UND
DIENSTLEISTUNGEN

Abteilung Facility Management IT

2. Auftragsbezeichnung

Auftrag für den Funktionstest der Notauslösetaster und die Funktionsprüfung der Notleuchten an den italienischen Standorten der BBT SE, um die gesetzlichen Fristen des Jahres 2024 einzuhalten.

3. Gegenstand und Merkmale des Auftrages

Der Auftrag für den Funktionstest der Notauslösetaster und die Funktionsprüfung der Notleuchten an den italienischen Standorten der BBT SE umfasst eine eingehende Überprüfung, um sicherzustellen, dass sämtliche Sicherheitseinrichtungen voll funktionsfähig und einsatzbereit sind.

Ziel ist es, sicherzustellen, dass die Notauslösetaster funktionsfähig und in der Lage sind, die vorgesehenen Sicherheitssysteme, wie z. B. die Blockierung der Stromversorgung und der Anlagen, zu aktivieren, um die Risiken im Notfall zu minimieren. Darüber hinaus ist eine eingehende Prüfung der Notleuchten erforderlich, um deren ordnungsgemäße Funktion sowohl unter normalen Strombedingungen als auch bei Stromausfall zu überprüfen und sicherzustellen, dass die Beleuchtung angemessen und konstant ist, um gegebenenfalls eine sichere Evakuierung zu ermöglichen.

Die Höhe der Leistung wurde auf der Grundlage der Kostenvoranschläge früherer ähnlicher Aufträge und auf der Grundlage der beigefügten Preisliste der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol unter Anwendung des in der Vergabephase vorgesehenen Nachlasses geschätzt.

**Asse ferroviario Monaco – Verona
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO**

Decisione di contrarre n. XXXXX

1. Struttura richiedente

DIREZIONE AMMINISTRAZIONE,
APPROVVIGIONAMENTI E SERVIZI

Reparto Gestione Struttura IT

2. Denominazione dell'incarico

Incarico per la prova di funzionalità dei pulsanti di sgancio d'emergenza e la verifica funzionale delle lampade d'emergenza delle sedi italiane di BBT ai fini di ottemperare alle scadenze di legge dell'anno 2024.

3. Oggetto e caratteristiche dell'incarico

L'incarico per la prova di funzionalità dei pulsanti di sgancio d'emergenza e la verifica delle lampade d'emergenza nelle sedi italiane di BBT consiste nella esecuzione di un controllo approfondito dell'impianto per assicurare che tutti i dispositivi di sicurezza siano pienamente efficienti e pronti all'uso.

L'obiettivo è garantire che i pulsanti di sgancio d'emergenza siano operativi e in grado di attivare i sistemi di sicurezza previsti, come il blocco dell'alimentazione elettrica e degli impianti, così da minimizzare i rischi in caso di emergenza. È inoltre necessario eseguire un'ispezione dettagliata delle lampade d'emergenza per verificarne il corretto funzionamento sia in condizioni di alimentazione ordinaria sia in assenza di corrente, assicurandosi che l'illuminazione sia adeguata e costante per consentire un'eventuale evacuazione in sicurezza.

La stima dell'importo della prestazione è avvenuta sulla scorta delle stime dei precedenti analoghi incarichi, sulla base del prezzo della Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige, allegato al presente documento, con l'applicazione dello sconto previsto in fase di aggiudicazione.



Der Auftrag umfasst alle Überprüfungsleistungen, Tests, Ersetzungen, Ergänzungen, die zum Zwecke der Überprüfung und der entsprechenden Zertifizierung unter Einhaltung der technischen und sicherheitstechnischen Vorschriften, die nachstehend in einer nicht erschöpfenden Liste aufgeführt sind, erforderlich sein können:

- Inspektionen, Überprüfung und Zertifizierung von elektrischen Anlagen gemäß den geltenden Vorschriften;
- Austausch und Reparatur von defekten elektrischen Komponenten;
- Einbau von Fehlerstromschutzschaltern, auch mit automatischer Rückstellung, in den Schaltschrank;
- Auswechseln von Neonröhren, Glühbirnen und LED-Lampen;
- Entsorgung von Material;
- Änderungen am einpoligen Schaltplan;
- Prüfung der Auslösetaste;
- Überprüfung und Lieferung von Notlampen.

4. Begründung des Auftrages

Die Abteilung Facility Management IT muss die regelmäßigen Überprüfungen durchführen und die erforderlichen Nachweise gemäß den geltenden Vorschriften und im Zuge der Audits einholen.

Das gesamte elektrische System besteht aus elektrischen und mechanischen Geräten für die Erzeugung, Umwandlung, Übertragung, Verteilung und Nutzung von Strom. Um etwaigen Störungen der Geräte in den Gebäuden der BBT-Standorte in Italien vorzubeugen, ist eine entsprechende Wartung unerlässlich.

Um die Funktionstüchtigkeit des Systems zu gewährleisten und die Risiken im Notfall zu minimieren, ist es notwendig, regelmäßige Überprüfungen durch Fachleute mit den erforderlichen Kenntnissen durchzuführen, in Übereinstimmung mit den geltenden Sicherheitsvorschriften, insbesondere Art. 86 des Gesetzesdekrets 81/2008 des konsolidierten Gesetzes über Sicherheit am Arbeitsplatz.

L'incarico comprende tutte le prestazioni di verifica, test, sostituzioni, integrazioni che si rendessero necessarie ai fini della verifica e relativa certificazione, nel rispetto delle normativa tecnica e di sicurezza, di seguito elencate a titolo indicativo e non esaustivo:

- Ispezioni verifica e certificazione degli impianti elettrici in conformità alle normative vigenti;
- Sostituzione e riparazione di componenti elettrici difettosi;
- Aggiunta di interruttori differenziali, anche a riarmo automatico, nel quadro elettrico;
- Sostituzione di tubi neon, lampadine e lampade LED;
- Smaltimento del materiale;
- Modifiche allo schema unifilare;
- Prova del pulsante di sgancio;
- Verifica e fornitura delle lampade di emergenza.

4. Motivo dell'incarico

Il reparto Gestione Struttura IT necessita di effettuare le verifiche periodiche e ottenere i certificati necessari secondo la normativa vigente e durante le fasi di audit.

L'impianto elettrico è un sistema composto da apparecchiature elettriche e meccaniche, concepito per la generazione, trasformazione, trasmissione, distribuzione e utilizzo dell'energia elettrica. È essenziale garantire una manutenzione adeguata a prevenire eventuali malfunzionamenti nell'utilizzo degli apparecchi all'interno degli edifici di BBT in Italia.

Al fine di garantire la funzionalità dell'impianto e minimizzare i rischi in caso di emergenza è necessario eseguire controlli periodici a cura di professionisti in possesso delle necessarie competenze, secondo le normative di sicurezza vigenti, in particolare l'Art. 86 del D.Lgs. 81/2008 del Testo Unico sulla Sicurezza sul Lavoro

In Anbetracht der obigen Ausführungen ist es erforderlich, einen spezifischen Auftrag zu erteilen, der Gegenstand der vorliegenden DDC ist.

5. Vergabeverfahren

In Anbetracht der Auftragsart sowie der geschätzten Auftragssumme wird der Auftrag für die Durchführung der ggst. Leistungen im Wege einer Direktvergabe gem. G.v.D. 36/2023 und entsprechend den Vorgaben der Verfahrensanweisung „Beschaffungen - Italienisches Recht“, nach Einholung eines Angebots, an:

Bressan S.N.C. Di Bressan Lucio & Co.

Lungo Isarco Sinistro 35- 39100 Bolzano (BZ)

MwSt. Nr. / P.IVA: IT01292720214

Zertifizierte E-Mail / PEC: bressan@legalmail.it

Boschetti Mirko

Via Del Macello 63 - 39100 Bolzano (BZ)

MwSt. Nr. / P.IVA: IT00707140216

Zertifizierte E-Mail / PEC: boschetti.mirko@pec.it

Impianti Elettrici Elettronici Divina Prospero Di Divina Luigi E Ariele - S.N.C.

Vicolo Del Bersaglio 11/A - 39100 Bolzano (BZ)

MwSt. Nr. / P.IVA: IT00639410216

Zertifizierte E-Mail / PEC: impiantidivinasnc@legalmail.it

ALLGEMEINE UND BESONDERE ANFORDERUNGEN

Der/die o.g. Wirtschaftsteilnehmer wurde/wurden, unter Einhaltung der Prinzipien der Transparenz und des Wettbewerbs, durch eine Marktanalyse ermittelt, die darauf abzielte, die Wirtschaftsteilnehmer mit Erfahrungen im Bereich im spezifischen ausfindig zu machen.

Der/die o.g. Wirtschaftsteilnehmer verfügt/verfügen nachweislich über Erfahrungen, die für die Erbringung der geforderten vertraglichen Leistungen geeignet sind.

Diese Wirtschaftsteilnehmer werden ersucht, gleichzeitig mit der Angebotsanfrage eine Eigenerklärung über die Erfüllung der allgemeinen Anforderungen gemäß Art. 94 ff. des Gv.D. 36-2023 zu unterzeichnen.

Alla luce di quanto sopra, si rende necessario affidare specifico incarico, oggetto della presente DDC.

5. Procedura di affidamento

Tenuto conto della natura dell'incarico, nonché dell'importo contrattuale stimato, si affiderà il contratto per lo svolgimento delle prestazioni mediante affidamento diretto ai sensi del D. Lgs. 36-2023 e di quanto previsto nella procedura "Approvvigionamenti – diritto italiano", previa consultazione mediante richiesta di un preventivo a:

REQUISITI DI ORDINE GENERALE E SPECIALE

Il/I suddetto/i operatore/i economico/i è/sono stato/i individuato/i, nel rispetto dei principi di trasparenza e concorrenza, sulla base di un'indagine di mercato volta ad individuare gli operatori economici con esperienze nell'ambito specifico.

Il/I suddetto/i operatore/i economico/i è/sono in possesso di documentate esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni contrattuali richieste.

A tali operatori economici verrà richiesto contestualmente alla richiesta di un preventivo, di sottoscrivere una autodichiarazione in merito al possesso dei requisiti di ordine generale di cui agli artt. 94 e ss. del D. Lgs. 36-2023.

6. Ort der Leistungsdurchführung

Standorte BBT Italien

7. Leistungszeitraum / Leistungsfrist

November 2024 – Dezember 2028

8. Geschätzter Auftragswert (netto)

8.000,00 €

Die Schätzung basierte auf den Schätzungen früherer ähnlicher Vergaben.

9. Vorgeschlagene SicherstellungsmittelSicherstellungsmittel:

- in Bezug auf die ggst. Vergabe sind keine Sicherstellungsmittel erforderlich;

Kaution auf Vertragsdauer:

- Die Kaution auf Vertragsdauer wird für die Durchführung der ggst. Leistungen NICHT als erforderlich erachtet.
-

10. Finanzmittel

Die Finanzmittel sind in den Finanzplänen 2024 der BBT SE unter dem folgenden Projektcode vorgesehen:

2IKOMI000

11. Als EINZIGER PROJEKTVERANTWORTLICHER (EPV) benannter Mitarbeiter

Mauro Zanei

12. P.m**13. Als VERFAHRENSVERANTWORTLICHER FÜR DIE VERGABEPHASE (VVV) benannter Mitarbeiter**

Cristina Baldini

6. Luogo di esecuzione

Sedi BBT Italia

7. Periodo / termine di esecuzione della prestazione

Novembre 2024 – dicembre 2024

8. Importo stimato dell'incarico (netto)

8.000,00 €

La stima è avvenuta sulla scorta delle stime dei precedenti analoghi affidamenti.

9. Mezzi di garanzia propostiGaranzie provvisorie:

- con riferimento all'affidamento in parola non vengono richieste le garanzie provvisorie;

Garanzia definitiva:

- si ritiene di NON richiedere la garanzia definitiva per l'esecuzione delle prestazioni in parola.
-

10. Risorse finanziarie

Le risorse finanziarie sono previste nei Piani Finanziari 2024 di BBT SE al seguente codice progetto:

11. Collaboratore nominato RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO (RUP)**12. P.m****13. Collaboratore nominato RESPONSABILE DI PROCEDIMENTO PER LA FASE DI AFFIDAMENTO (RPA)**

14. Als VERTRAGSVERWALTER benannter Mitarbeiter

14. Collaboratore nominato GESTORE DEL
CONTRATTO (GC)

Luca Salvi

Galleria di Base del Brennero
Brenner Basistunnel BBT SE
Der Vorstand / Il Consiglio di Gestione

Gilberto Cardola

Vom Vorstand digital genehmigt (vgl. beigeschlossener Genehmigungsablauf) Approvato dal Consiglio di Gestione tramite sistema informatizzato (cfr. flusso di autorizzazione allegato)		
Vom Aufsichtsrat (falls erforderlich) genehmigt (Angabe des Beschlusses) Approvato (se necessario) dal Consiglio di Sorveglianza (indicazione Delibera di approvazione)		